

Las inscripciones para los bautismos serán hechos por cita con el padre Kevin.
Para más información,
favor de llamar al 831-9923

Registrations for Baptisms will be done by appointment with Father Kevin
For more information,
please call 831-9923

**CAMPAÑA CATÓLICA
PARA EL DESARROLLO HUMANO**

¡Muchas gracias por su generoso apoyo la semana pasada a la colecta para la **Campaña Católica para el Desarrollo Humano!** Como parroquia, hemos recaudado \$449.00 para apoyar a aquellos que son pobres y viven en la periferia en Estados Unidos. ¡Si ustedes no alcanzaron a donar, aun lo pueden hacer! Visiten www.usccb.org/nationalcollections.

**CATHOLIC CAMPAIGN
FOR HUMAN DEVELOPMENT**

Thank you for your generous support last week for the collection for the **Catholic Campaign for Human Development!** As a parish, we raised \$449.00 to support those on the margins who are living in poverty in the United States. If you missed the collection, it's not too late to give! Visit www.usccb.org/nationalcollections.

CATEQUESIS DEL PAPA FRANCISCO

Sobre el tema de la oración, nos damos cuenta de que a Dios le gusta tratar con personas a veces "difíciles", y lo comprobamos con Moisés. Cuando Dios lo llamó, Moisés era humanamente "un fracaso". En el silencio del desierto donde Dios se le reveló en la zarza ardiente y le encomendó la liberación de Israel, Moisés presentó a Dios sus temores, Y Dios, sin embargo, le confió grandes responsabilidades y, a pesar de ellas, supo mantener lazos de solidaridad con su pueblo. Moisés era tan amigo de Dios que hablaba con Él cara a cara. Su oración era de intercesión, siendo esta la verdadera plegaria de los creyentes, que a pesar de sus fragilidades tratan de ser "puentes" entre Dios y su pueblo. Con las manos tendidas hacia lo alto, hacia Dios, actuó como un puente con su propia persona entre el cielo y la tierra. Y Jesús intercede por nosotros. Moisés nos anima a rezar con el mismo ardor que Jesús, a interceder por el mundo. Y el mundo vive y prospera gracias a la bendición del justo.

CATECHESIS OF POPE FRANCIS

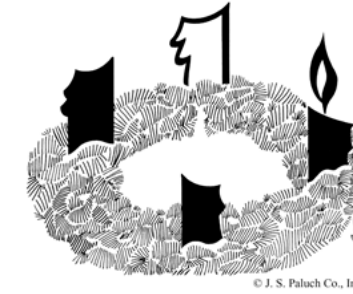
In our continuing catechesis on prayer, we now consider the *prayer of Moses*. The book of Exodus portrays Moses – from a human point of view – as a failure. Yet at a certain point in his life, he encounters God in the wilderness. From a burning bush, the Lord calls Moses to return to Egypt in order to lead his people to freedom. But Moses, faced with the majesty of Almighty God and his demands, resists the call, protesting his unsuitability for such a great task. Nevertheless, God entrusts him with the responsibility of conveying the divine law to the people of Israel, and Moses becomes their great intercessor, especially when they are tempted or have sinned. With hands outstretched to God, Moses makes of himself a kind of bridge between earth and heaven, pleading for the people when they are most in need. In this way he prefigures Jesus, our great intercessor and high priest. We Christians are also called to share in this type of prayer, interceding for those who need God's help, and for the redemption of the whole world.

ESTA SEMANA / THIS WEEK

Dom/Sun	MISAS DOMINICALES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: (San Andrés, Apóstol) Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: (San Francisco Javier) Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:00 PM AA (español): Casita, Rodolfo Ibarra, 956.561.2137 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Sab/Sat	7:00 PM Confesiones: Salón Schuckenbrock / Confessions: Schuckenbrock Hall

**ORACIÓN
DESPUÉS DE LA COMUNIÓN**

Te pedimos, Señor, que nos aprovechen los misterios en que hemos participado, mediante los cuales, mientras caminamos en medio de las cosas pasajeras, nos inclinamos ya desde ahora a anhelar las realidades celestiales y a poner nuestro apoyo en las que han de durar para siempre. Por Jesucristo, nuestro Señor.



PRAYER AFTER COMMUNION

May these mysteries, O Lord, in which we have participated, profit us, we pray, for even now, as we walk amid passing things, you teach us by them to love the things of heaven and hold fast to what endures. Through Christ our Lord.

PREPARACIÓN ADVIENTO Y NAVIDAD

Cordialmente invitados todo al mundo a participar en unas reflexiones sobre vida y testimonio de San Juan Bautista, Profeta del Tiempo Adviento-Navidad. Estas reflexiones se llevarán a cabo los lunes, 30 de noviembre, 7 y 14 de diciembre después de la Misa de las 6:30 PM. El padre Pablo dirigirá estas reflexiones. ¡Te esperamos!

ADVENT AND CHRISTMAS PREPARATION

Everyone is cordially invited to participate in a reflection on the life and testimony of John Baptist the Great Prophet of Advent-Christmas Season. These reflections (in Spanish) will take place after the 6:30 PM Mass on Mondays: November 30, December 7 and 14. Father Pablo will direct these talks. Please participate!

**ADORACIÓN DEL
SANTÍSIMO SACRAMENTO**

El jueves después de la Misa de las 6:30 PM hasta las 8:30 PM en el Salón, se lleva a cabo la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento.

**ADORATION OF THE
BLESSED SACRAMENT**

This Thursday after the 6:30 PM Mass until 8:30 PM in the Hall, we have the Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament.

INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, 11/28/20, 5:00 PM
† Irma Serna - 1st Anniversary
Domingo, 11/29/20
8:30 † Maximiliano Landaverde
† María Reynosa
† Eduardo Reyna
11:00 † Rafael Ledezma María
† Joel Arturo Peña
† Antonio Ramírez Ornelas
† Gerardo Antonio Ramírez
† Mario López Guillén
5:00 - A/G a San Judas Tadeo por Elizabeth Mejía
† Roberto Barrera Martínez
† Roberto Barrera González
† Adán de la Cruz González

**COLECTA
DE LA SEMANA**



11/21/20	5:00 PM	\$381.00
11/22/20	8:30 AM	\$583.00
11/22/20	11:00 AM	\$404.58
11/15/20	5:00 PM	\$159.00
11/16-11/20/20	Masses	\$983.00
	Donations	\$565.00
	Events	\$000.00
	(-11.5% Parish Assessment)	-\$353.69
	Total	\$2,721.89
Lunes, 11/30/20, 6:30 PM	Capital Campaign (Nov)	\$3,706.00
- Intención de los Oblatos	Catholic Camp. Human Dev.	\$449.00
Martes, 12/01/20, 6:30 PM	All Souls Day (Total)	\$1,595.00
- Intención de los Oblatos		
Miércoles, 12/02/20, 6:30 PM	Sep Expenses	\$19,961.66
- Intención de los Oblatos	Sep Income	\$18,369.60
Jueves, 12/03/20, 6:30 AM		
- Intención de los Oblatos		
Viernes, 12/04/20, 6:30 PM	Nov Loan Amount	\$332,250.47
- Intención de los Oblatos	Nov Property Insurance	\$2,529.44

HORARIO DE MISAS

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 11:00 AM (Español) 5:00 PM (Español)
Lunes Monday	6:30 PM (Español)
Martes Tuesday	6:30 PM (Español)
Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	6:30 PM (Español)

Confesiones/Confessions
Sábado/Saturday
7:00 - 8:00 PM

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
Lunes-Viernes / Monday-Friday
Cerrado / Closed:
Sábados y Domingos